

2006. április 4., kedd

| Tárgy | Mód. sz. | Szerző | NSz stb. | Szavazat | NSz/ESz – észrevételek |
|---|----------|-----------------------|----------|----------|---------------------------|
| melléklet, 2. ajánlás, a) rész, 4. fr. bek. | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2/ESz | + | 373, 218, 12 |
| szavazás: állásfoglalás (egészében) | | | | + | |

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE-DE

B. preb., első fr. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „(függetlenül attól, hogy azokat az intézmények jogi szolgálatait készítették-e)”
2. rész: a fenti szövegrész

Melléklet, 2. ajánlás, a) rész, 4. fr. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve „(a jogi szolgáltatásokat beleértve)” szavak
2. rész: a fenti szövegrész

8. A Kereskedelmi Világszervezet hongkongi miniszteri értekezlete

Jelentés: Georgios PAPANASTAMKOS (A6-0051/2006)

| Tárgy | Mód. sz. | Szerző | NSz stb. | Szavazat | NSz/ESz – észrevételek |
|-----------|----------|-----------------------|----------|----------|---------------------------|
| (1) bek. | 17 | GUE/NGL | NSz | - | 85, 510, 22 |
| (2) bek. | 18 | GUE/NGL | NSz | - | 89, 511, 17 |
| | 1 | PPE-DE | | + | |
| (3) bek. | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| | | | 3/ NSz | + | 520, 83, 17 |
| (4) bek. | bek. | eredeti szöveg | kül. | + | |
| (6) bek. | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| | | | 3 | + | |
| (8) bek. | bek. | eredeti szöveg | kül. | + | |
| (9) bek. | bek. | eredeti szöveg | kül. | + | |
| (10) bek. | 19 | GUE/NGL | rész/NSz | | |
| | | | 1 | - | 295, 307, 18 |
| | | | 2 | - | 96, 513, 11 |

2006. április 4., kedd

| Tárgy | Mód. sz. | Szerző | NSz stb. | Szavazat | NSz/ESz – észrevételek |
|----------------|----------|-----------------------|----------|----------|---------------------------|
| (10) bek. után | 20 | GUE/NGL | rész/NSz | | |
| | | | 1 | + | 447, 156, 15 |
| | | | 2 | - | 151, 439, 15 |
| (13) bek. | 5 | ALDE | NSz | + | 485, 111, 22 |
| (15) bek. | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | kül. | + | |
| (17) bek. | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| (17) bek. után | 10/jav. | Verts/ALE | | - | |
| (18) bek. | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | rész. | | <i>szóban módosítva</i> |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2/ESz | + | 334, 276, 11 |
| (23) bek. | 21 | GUE/NGL | NSz | - | 91, 519, 10 |
| | 11 | Verts/ALE | | - | |
| | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | NSz | + | 430, 155, 34 |
| (24) bek. | 12 | Verts/ALE | | - | |
| | 3 | PSE | NSz | - | 262, 343, 14 |
| (27) bek. | 22 | GUE/NGL | rész/NSz | | |
| | | | 1 | - | 121, 491, 4 |
| | | | 2 | - | 291, 299, 20 |
| | | 4 | PSE | | + |
| (28) bek. | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | kül. | + | |
| (29) bek. | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | kül. | + | |
| (31) bek. | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | kül. | + | |
| (33) bek. | 23 | GUE/NGL | NSz | - | 110, 470, 41 |
| | 6 | ALDE | NSz | + | 569, 26, 19 |
| (34) bek. | 24 | GUE/NGL | NSz | + | 331, 279, 10 |
| | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | | | |
| (37) bek. | bek. | <i>eredeti szöveg</i> | | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2/ NSz | + | 567, 43, 11 |
| (38) bek. | 25 | GUE/NGL | NSz | - | 135, 459, 23 |

2006. április 4., kedd

| Tárgy | Mód. sz. | Szerző | NSz stb. | Szavazat | NSz/ESz – észrevételek |
|----------------|----------|-----------------------|----------|----------|---------------------------|
| (40) bek. | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| | | | 3 | + | |
| (43) bek. | bek. | eredeti szöveg | kül. | + | |
| (44) bek. | 26 | GUE/NGL | NSz | - | 103, 503, 15 |
| (45) bek. után | 7 | ALDE | NSz | + | 589, 19, 11 |
| | 8 | ALDE | rész/NSz | | |
| | | | 1 | + | 422, 192, 7 |
| 2 | - | 226, 370, 16 | | | |
| (46) bek. | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| (48) bek. | 27 | GUE/NGL | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | - | |
| (49) bek. | bek. | eredeti szöveg | NSz | + | 355, 243, 17 |
| (50) bek. | bek. | eredeti szöveg | NSz | + | 513, 90, 16 |
| (51) bek. | 28 | GUE/NGL | NSz | - | 108, 496, 14 |
| (53) bek. | bek. | eredeti szöveg | rész/NSz | | |
| | | | 1 | + | 538, 64, 12 |
| | | | 2 | + | 337, 113, 154 |
| (55) bek. | 9 | ALDE | | + | |
| (57) bek. után | 13 | PSE | | + | |
| A. preb. | 14 | GUE/NGL | rész/NSz | | |
| | | | 1 | - | 266, 340, 17 |
| | | | 2 | + | 335, 254, 21 |
| | | | 3 | + | 329, 270, 17 |
| C. preb. | 15 | GUE/NGL | NSz | - | 89, 524, 10 |
| | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| 2 | + | | | | |

2006. április 4., kedd

| Tárgy | Mód. sz. | Szerző | NSz stb. | Szavazat | NSz/ESz – észrevételek |
|--|----------|-----------------------|----------|----------|---------------------------|
| E. preb. | 16 | GUE/NGL | NSz | - | 96, 512, 11 |
| | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | + | |
| H. preb. | 2 | PPE-DE | | + | |
| K. preb. | bek. | eredeti szöveg | kül. | + | |
| O. preb. | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2/ NSz | + | 515, 85, 24 |
| Q. preb. | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2 | - | |
| S. preb. | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |
| | | | 1 | + | |
| | | | 2/ NSz | + | 521, 84, 17 |
| szavazás: állásfoglalás (egészében) | | | NSz | + | 493, 103, 25 |

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE-DE: zárószavazás

GUE/NGL: 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 21., 22., 23., 24., 25., 26. és 28. mód., O. preb./2. rész,

S. preb./2. rész, (3) bek./3. rész és (23), (49), (50) és (53) bek.,

ALDE: 5., 6., 7. és 8. mód.,

PSE: 3. mód.

Külön szavazásra irányuló kérelmek

VertsALE: (4), (9), (15), (28), (29), (31), (43) és (49) bek.,

GUE/NGL: (29) bek.

IND/DEM: K. preb., (8), (9) és (50) bek.

PSE: (49) bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

VertsALE, GUE/NGL

S. preb.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „a globalizáció folyamata és a WTO által betöltött szerep gyakran félreértés tárgya és vissza is élnek vele,”

2. rész: a fenti szövegrész

Verts/ALE

(6) bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „az egységes vállalás szellemével összhangban,” és „magasfokú ambíciókkal és”

2. rész: „az egységes vállalás szellemével összhangban,”

3. rész: „magasfokú ambíciókkal és”

2006. április 4., kedd

(17) bek.

1. rész: „a piacrajutás tekintetében kijelenti... vidéki megélhetésük védelmére;”
2. rész: „ebben a tekintetben üdvözli,... meghatározására került sor;”

(53) bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „és a civil szervezetek” (3x)
2. rész: a fenti szövegrész

GUE/NGL

O. preb.

1. rész: „mivel a NAMA jelentős ... magában az EU számára,”
2. rész: „de egyben a fejlődő országok ... vámkorlátozásokkal kell megküzdeniük,”

ALDE

20. mód.

1. rész: „támogatja a gazdák jogát... való hozzáféréshez;”
2. rész: „ellenzi a géntechnológiával ... környezetvédelmi kérdések;”

22. mód.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „vízszolgáltatási”
2. rész: a fenti szövegrész

14. mód.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „tisztesleges jellegéhez” és „még hozzá úgy, hogy ... vonatkozásainak és az emberi jogoknak;”
2. rész: „fairness”
3. rész: „még hozzá úgy, hogy ... vonatkozásainak és az emberi jogoknak;”

IND/DEM

(37) bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „biztosítsa ... új forrásokból...kiegészítésével, és”
2. rész: a fenti szövegrész

C. preb.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „erősebb multilaterális szabályokat”
2. rész: a fenti szövegrész

E. preb.

1. rész: „mivel a nagyobb növekedés és a foglalkoztatás ... kölcsönös liberalizálásához vezet”
2. rész: „az Európai Unióban” és „és elősegíti ... célkitűzéseinek elérését,”

PSE

19. mód.

1. rész: „megismétli annak ... és az önellátást;”
2. rész: „felhív a KAP ... és területi funkcióit;”

27. mód.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „hangsúlyozza, hogy ennek ... a WTO-tól független bírói testület folytat le, és”
2. rész: a fenti szövegrész

PPE-DE

Q. preb.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „nem előíró alapon”
2. rész: a fenti szövegrész

(18) bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „a mezőgazdasági termelők és az ... támogató reformprogramokkal, valamint”
2. rész: a fenti szövegrész

2006. április 4., kedd

(46) bek.

1. rész: „szem előtt tartva... státuszt kap a WTO ülésein;”
2. rész: „és nyomatékosan támogatja ... ILO–WTO állandó fórum létrehozását;”

8. mód.

1. rész: „hangsúlyozza, hogy az európai ... azonos normák vonatkoznak;”
2. rész: „megjegyzi, hogy a Bizottság általa ... finanszírozás várhatóan nem elégséges;”

GUE/NGL, IND/DEM

(3) bek.

1. rész: „úgy véli, hogy a közös ... vegyenek részt valódi tárgyalásokon;”
2. rész: „külön felhívja az Európai Uniót, hogy... és nehéz tárgyalások során;” kivéve: „szabadabb és”
3. rész: „szabadabb és”

Verts/ALE, PSE

(40) bek.

1. rész: „felhív a TRIPS-egyezmény ... amellyel a WTO-ban foglalkozni kell;”
2. rész: „üdvözli azt a tényt, hogy az ... csúcstechnológiai termékek és szolgáltatások területén;”
3. rész: „ezzel összefüggésben”

Egyéb

Az EPP-ED frakció a következő szóbeli módosítást terjesztette elő a (18) bekezdéshez:

(18) üdvözli a pamutexport-támogatásoknak a fejlett országok részéről 2006-ra történő eltörléséről szóló megállapodást, azonban hangsúlyozza, hogy ezt már egy nemrégiben zajlott WTO-jogvitát lezáró döntés is előírta, és megjegyzi, hogy ezek, az Egyesült Államok által saját pamuttermelő mezőgazdasági termelőinek adott támogatásoknak csupán kis részét képezik; üdvözli az LDC-k számára vám- és kvótamentes piaci hozzáférés biztosításáról szóló megállapodást, azonban megjegyzi, hogy annak csak korlátozott hatása lesz; ezért hangsúlyozza, mennyire fontos a pozitív eredmények elérése a belföldi támogatásai csökkentése és megszüntetése terén; úgy véli, hogy ezeket az intézkedéseket ki kell egészíteni a mezőgazdasági termelők és az érintett EU-régiók ipara részére nyújtott strukturális támogató reformprogramokkal, valamint a fejlődő országok felé irányuló fejlesztéstámogatási intézkedésekkel, amelyeket a Világbank és a Nemzetközi Valutaalap, az ENSZ Fejlesztési Programja és más nemzetközi szervezetek hajtanak végre;

9. Átfogó gazdaságpolitikai iránymutatás 2006-ra

Jelentés: José Manuel GARCIA-MARGALLO Y MARFIL (A6-0077/2006)

| Tárgy | Mód. sz. | Szerző | NSz stb. | Szavazat | NSz/ESz – észrevételek |
|---------------|----------|-----------------------|----------|----------|---------------------------|
| (7) bek. | 7 | GUE/NGL | | - | |
| (8) bek. | 11 | PSE | | + | |
| (8) bek. után | 12 | PSE | | - | |
| (9) bek. | 8 | GUE/NGL | | - | |
| | 14 | PSE | | - | |
| (9) bek. után | 1 | Verts/ALE | | - | |
| (10) bek. | 2 | Verts/ALE | NSz | - | 193, 344, 68 |
| | 15 | PSE | | + | |
| | bek. | eredeti szöveg | rész. | | |